



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 13

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A CGO - Congo			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B GER - Germany			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 100					
played in / joué à / gespielt in Wuxi			in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym			on / le / am SUN 6 DEC 2009			at / à / um 17:00 hours / heures / Uhr					
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B	Team time-out I 15:42 II 47:00		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I 22:45 II		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					No.	Team / Equipe / Mannschaft B					A	B	
2	OKOKO Jumelle Nanette					2	HÄRDTER Nadine							
3	LEKIBI Diane					3	KLEIN Isabell							
4	EYALA DELPOKO Herdia					5	RÖSLER Ania							
5	OKOMBA. Chantal					7	WÖRZ Nina							
6	ESSOPONDO Porcia					9	KETHORN Wiebke					4	X	
7	KIBAMBA NKEMBO Léontine Sandrine					10	LOERPER Anna					2	X	
8	NGALOYI BOYEMBE Melh					11	HERING Mandy					1		
9	BASSARILA Ndonga					12	SCHÜLKE Katja							
10	MAVOUNGOU Edrige Jocelyne					14	MÜLLER Susann						1	
11	OKOYE MBON Chantal					15	NEUKAMP Sabrina					8		
12	OKANATHA Lucie Chantal					16	WOLTERING Clara							
13	ITOUA ATSONO Aurelle Priscille					17	MIETZNER Franziska					1		
14	NGOLI MADZOU Prisca					18	STEINBACH Laura					7	X	
16	OYOUKOU Sandrine					19	BEIER Christine					7		
A	MPOUA Celestin					A	BLACHA Kathrin							
B	PAHAPA Jean					B	OSMANN Rainer							
D	NZOUGAMI Juliette					C	SCHWABE Andreas							
						D	GLÄSENER Anja							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

FLORESCU D

DUTA A

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: OIE S

SK: CHUNG H

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

ABU MARZOUQ N

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen